



Agence Parcs Canada
111, rue Water Est
Cornwall, ON
K6H 6S3

QUESTIONS ET RÉPONSES N° 2

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
111, rue Water Est
Cornwall, ON
K6H 6S3

Title-Sujet Remplacement de réservoirs à carburant et de pompes– Cheticamp N-É		Date 25 avril 2015
Solicitation No. - No. de l'invitation 10142042	Amendment No. – No modif.	
GETS Reference No. – No de reference de SEAG N/A		
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 14 h on – le 30 avril 2015	Time Zone Fuseau horaire - Eastern Standard Time (EST)	
F.O.B. - F.A.B.		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Céline Morin (celine.morin@pc.gc.ca)		
Telephone No. - No de téléphone 613-938-5940	Fax No. – No de FAX:	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: Cheticamp Compound Cape Breton Highlands National Park 16649 Cabot Trail Cheticamp NS B0E 1H0		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Telephone No. - N° de téléphone : Facsimile No. - N° de télécopieur :		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Name/Nom		Title/Titre
Signature		Date

QUESTIONS ET RÉPONSES N° 2

LES QUESTIONS SUIVANTES ONT ÉTÉ POSÉES PAR DES SOUMISSIONNAIRES ÉVENTUELS. LES RÉPONSES VOUS SONT FOURNIES CI-DESSOUS À TITRE D'INFORMATION.

Notes découlant de la visite des lieux tenue le 16 avril 2015 à 14 h.

Q1) Pourquoi y a-t-il deux conduites d'aspiration de 2 pouces?

A1) Voir l'Addendum.

Q2) À quoi sert la boîte de confinement près des conduites d'aspiration? Commentaire – pas nécessaire, plus difficile à installer et à maintenir.

A2) Voir l'Addendum.

Q3) La spécification sur le dessin indique un évent de siphonnement de 1 ½ po à un endroit et de 2 po à un autre. Quel faut-il?

A3) Voir l'Addendum.

Q4) Pourquoi 1 mètre de pierres sous les réservoirs? Deux (2) pieds ont été recommandés.

A4) Laisser 1m tel qu'indiqué dans les dessins.

Q5) Le tuyau d'aération de réservoir indiqué est de 4 po. On ne fabrique pas des sifflets de tuyau d'aération de 4 po – ils sont habituellement de 2 po.

A5) Voir l'Addendum.

Q6) Pour la boîte du démarreur de pompe – on indique qu'il doit se trouver dans le boîtier de la pompe. Y aura-t-il assez d'espace?

A6) Voir l'Addendum.

Q7) Il y a un coffret électrique pour l'alimentation dans l'entrepôt adjacent, attenant à ce bâtiment. Il a été suggéré que les contacts pour la pompe pourraient y être installés.

A7) Voir l'Addendum.

Q8) Le panneau de distribution qui se trouve à cet endroit doit être amélioré avant qu'on puisse s'en servir à cette fin.

A8) Voir l'Addendum.

Q9) Le cabinet n'est pas à l'épreuve du souffle. Il faut des éclaircissements sur les distances requises qui ont déterminé le besoin pour un boîtier à l'épreuve du souffle.

A9) Nous acceptons que ce panneau de distribution ne soit pas situé dans un boîtier à l'épreuve du souffle puisqu'il se situe à plus de 6 mètres des pompes distributrices et de 3 mètres de l'emplacement des tuyaux de remplissage des réservoirs. Si le panneau de distribution se trouvait à une distance moindre que celle indiquée, il devrait alors être à l'épreuve du souffle conformément avec CSA 22.1-12, sections 18 et 20.

Q10) Une alimentation électrique de 110v est requise pour le tableau d'alarme qui se trouve dans l'immeuble de bureaux adjacent. Un circuit spécialisé pour le tableau d'alarme, pouvant être barré, est requis.

A10) Correct – voir les dessins.

Q11) Le panneau de distribution dans ce bâtiment doit être amélioré pour cet ajout.

A11) Voir l'Addendum.

Q12) Les entrepreneurs présents sont d'accord que le tableau d'alarme devrait se trouver dans le coin repas de l'immeuble de bureaux. Le tableau aura des alarmes visibles et audibles.

R12) Voir l'Addendum.

Q13) Les spécifications sur les dessins indiquent que le système de gestion du carburant est lié au moniteur/lecteur de carte. Est-ce correct?

A13) Voir l'Addendum.

Q14) La taille des réservoirs disponibles immédiatement dans la région de Sydney est de 4321 litres. Il faut faire une commande spéciale pour un réservoir de 4800 litres. Il faut passer une commande à l'extérieur de la province pour un réservoir de 4500.

A14) Voir l'Addendum, 4,500 +/- 5% noté pour couvrir le réservoir local.

Q15) Faut-il le logiciel pour le contrôleur ?

A15) Voir l'Addendum.

Q16) Le contrôleur devrait-il se trouver dans un des édifices?

A16) Non, il doit se trouver à l'endroit indiqué.

Q17) Le modèle C6000 est la Cadillac – Les entrepreneurs jugeaient que la C6000 pourrait être munie d'un lecteur de bande magnétique ou de carte de proximité mais non des deux. S'il faut un lecteur de carte, les entrepreneurs croient qu'il existe un modèle de moindre niveau avec cette capacité.

A17) Voir l'Addendum.

Q18) Les spécifications des dessins indiquent que l'entrepreneur est responsable du premier plein et du transfert du carburant. Si le transfert de carburant n'est pas requis, le coût du contrat pourrait être réduit en enlevant l'exigence du plein.

A18) Voir l'Addendum.

Q19) Les conduits électriques pour les fils de communication qui sont montrés sont faits de PVC. Cela va à l'encontre du code électrique dans une zone dangereuse. Quelles sont vos recommandations?

A19) Aucun conduit en PVC n'est indiqué dans des zones dangereuses sur les dessins.

Des éclaircissements seront fournis dans un addendum.